



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in the Owner's Manual.

PRÉCAUTION

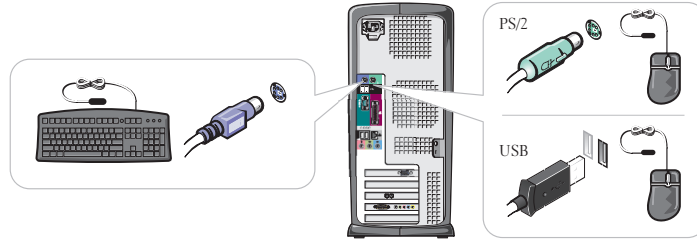
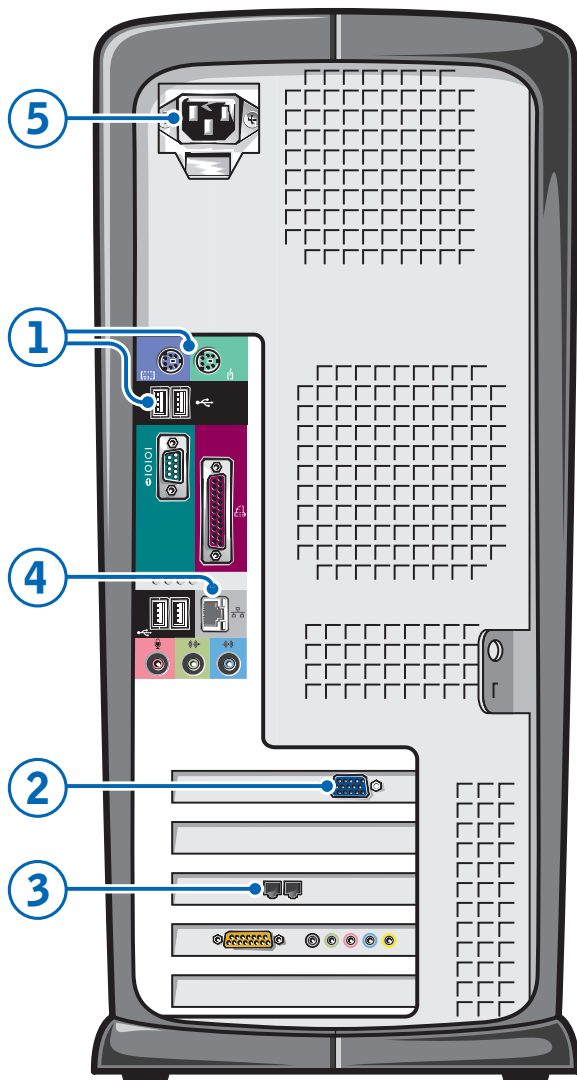
Avant d'installer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, veuillez lire et suivre les directives de sécurité qui se trouvent dans le Manuel du propriétaire.

PRECAUCIÓN

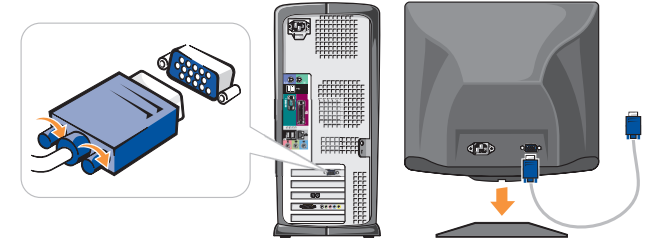
Antes de configurar y poner en funcionamiento su equipo Dell™, lea y siga las instrucciones de seguridad que se encuentran en el Manual del propietario.

CUIDADO

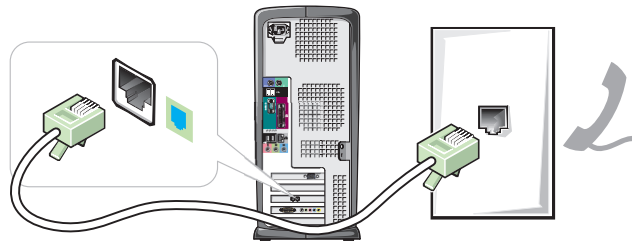
Antes de configurar e operar seu computador Dell™, leia e siga as instruções de segurança contidas no manual do proprietário



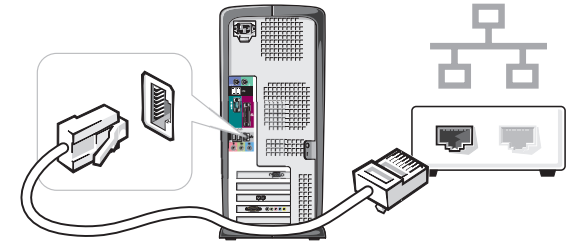
1 **Connect a keyboard and a mouse**
Connectez un clavier et une souris
Conecte un teclado y un ratón
Conecte o teclado e o mouse



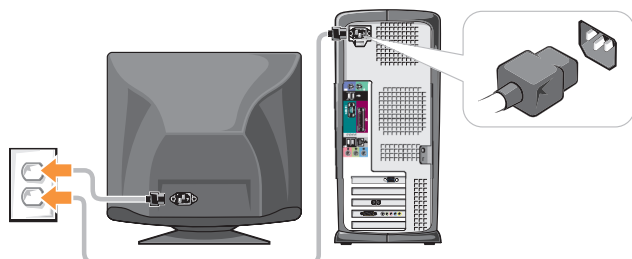
2 **Connect the monitor**
Connectez le moniteur
Conecte el monitor
Conecte o monitor



3 **Connect the telephone cable to the modem (optional)**
Connectez le câble téléphonique au modem (optionnel)
Conecte el cable del teléfono al módem (opcional)
Conecte o cabo telefónico ao modem (opcional)



4 **Connect the network cable to a network device (optional)**
Connectez le câble de réseau à un périphérique de réseau (optionnel)
Conecte el cable de red a un dispositivo de red (opcional)
Conecte o cabo de rede a um dispositivo de rede (opcional)



5 **Connect the computer and monitor to electrical outlets**
Branchez l'ordinateur et le moniteur à une prise électrique
Conecte el equipo y el monitor a las tomas de corriente
Conecte o computador e o monitor à tomada



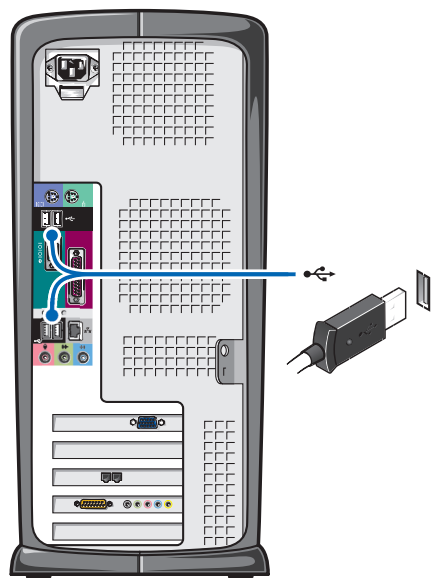
6 **Turn on the computer and monitor**
Mettez l'ordinateur et le moniteur sous tension
Encienda el ordenador y el monitor
Ligue o computador e o monitor



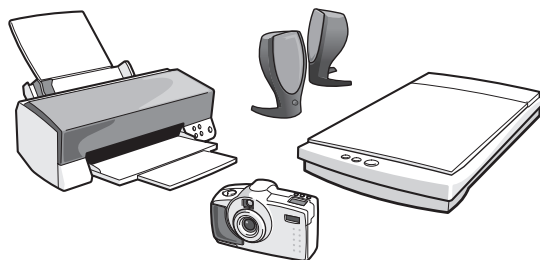


Set Up Other Devices Last

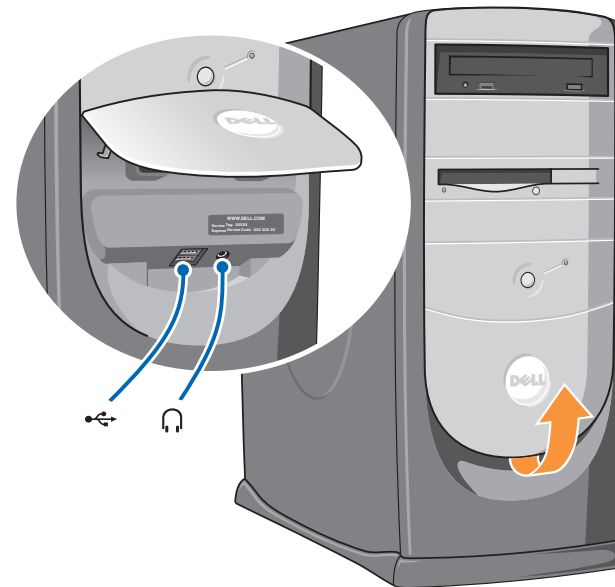
Installez les autres périphériques en dernier | Configure los demás dispositivos en último lugar | Instale os outros dispositivos por último



Connect other devices according to their documentation
Connectez les autres périphériques en suivant les instructions de la documentation
Conecte los demás dispositivos según las instrucciones que aparecen en la documentación
Conecte os outros dispositivos de acordo com as respectivas documentações



front/back USB 2.0 connectors
connecteurs USB 2.0 avant/arrière
conectores USB 2.0 anteriores / posteriores
conectores USB 2.0 frontais e traseiros



front headphone connector
connecteur avant du casque d'écoute
conector anterior para el auricular
conector frontal para fone de ouvido



Help and Support

Aide et support | Ayuda y asistencia técnica | Ajuda e suporte



See your *Owner's Manual* for additional setup instructions, including how to connect a printer.

To access support and educational tools, double-click the **Dell Solution Center** icon on the Microsoft® Windows® desktop. You can also access Dell through support.dell.com.

For additional information about your computer, click the **Start** button and click **Help and Support**.

- To access the *Tell Me How* help file, click **User and system guides**, click **User's guides**, and then click **Tell Me How**.
- For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

Pour des instructions d'installation complémentaires, notamment pour savoir comment connecter une imprimante, référez-vous au *Guide du Propriétaire*.

Pour accéder à des outils de support et de formation, double-cliquez sur l'icône **Dell Solution Center** située sur le bureau Microsoft® Windows®. Vous pouvez également contacter Dell à l'adresse support.dell.com.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur votre ordinateur, cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Aide et support**.

- Pour accéder au fichier *Procédure*, cliquez sur **Guides d'utilisation du système**, cliquez sur **Guides d'utilisation**, puis sur *Procédure*.
- Pour obtenir de l'aide concernant le système d'exploitation Windows, cliquez sur **Conseils concernant Microsoft Windows XP**.

Consulte el *Manual del propietario* para obtener instrucciones adicionales sobre la configuración, incluido cómo conectar una impresora.

Para acceder a herramientas de soporte y formación, haga doble clic en el icono **Dell Solution Center** en el escritorio de Microsoft® Windows®. También puede acceder a Dell a través de support.dell.com.

Para obtener más información acerca de su equipo, haga clic en el botón **Inicio** y en **Ayuda y asistencia técnica**.

- Para acceder al archivo *Procedimientos*, haga clic en **Guías del usuario y del sistema**, en **Guías del usuario** y, a continuación, en *Procedimientos*.
- Para obtener ayuda con el sistema operativo Windows, haga clic en **Consejos sobre Microsoft Windows XP**.

Consulte o *Manual do proprietário* para obter instruções adicionais de instalação, inclusive sobre como conectar a impressora.

Para acessar o suporte e as ferramentas educacionais, clique duas vezes no ícone do **Centro de Soluções Dell** na área de trabalho do Microsoft® Windows®. Você pode também acessar a Dell em support.dell.com.

Para obter informações adicionais sobre o seu computador, clique no botão **Iniciar** e em **Ajuda e suporte**.

- Para acessar o arquivo de ajuda *Como posso*, clique em **Guias do usuário e do sistema**, clique em **Guias do usuário** e clique em *Como posso*.
- Para obter ajuda sobre o sistema operacional Windows, clique em **Dicas do Windows XP**.



Printed in the U.S.A.



06U013A00

P/N 6U013 Rev. A00

Information in this document is subject to change without notice.

© 2002 Dell Computer Corporation. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Computer Corporation is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Computer Corporation; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

July 2002

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2002 Dell Computer Corporation. Réservés tous les droits.

La reproduction de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Computer Corporation est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques de Dell Computer Corporation; Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell décline tout intérêt propriétaire aux marques et noms commerciaux autres que les siens.

Juillet 2002

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

© 2002 Dell Computer Corporation. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Computer Corporation.

Dell y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Computer Corporation; Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Julio del 2002

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

© 2002 Dell Computer Corporation. Todos os direitos reservados.

É terminantemente proibida a reprodução deste material, por qualquer método, sem a autorização por escrito da Dell Computadores do Brasil Ltda.

Dell e logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Computer Corporation; Microsoft e Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. A Dell renuncia ao direito de qualquer participação em nomes e marcas comerciais que não sejam de sua propriedade.

Julho 2002